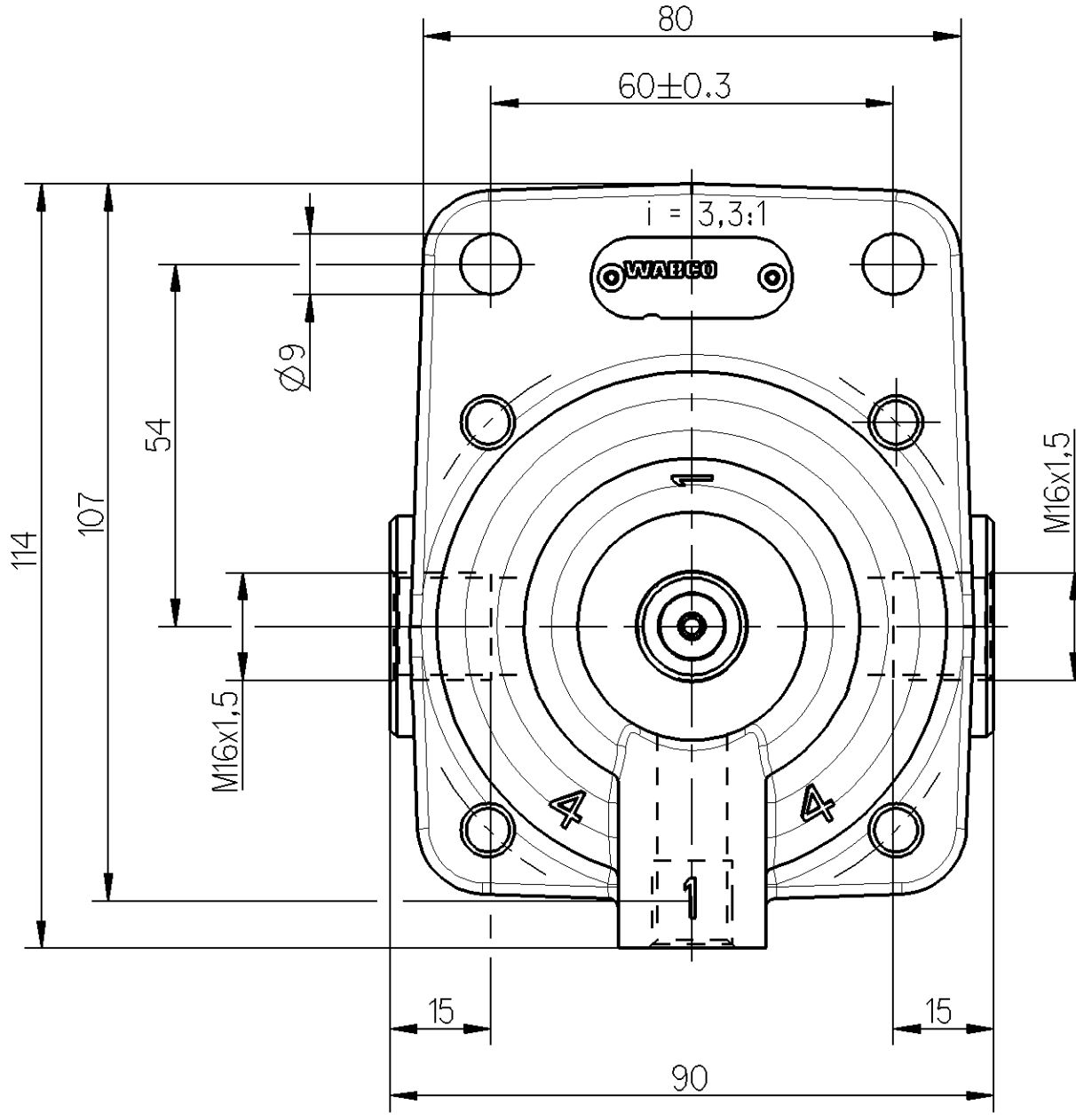
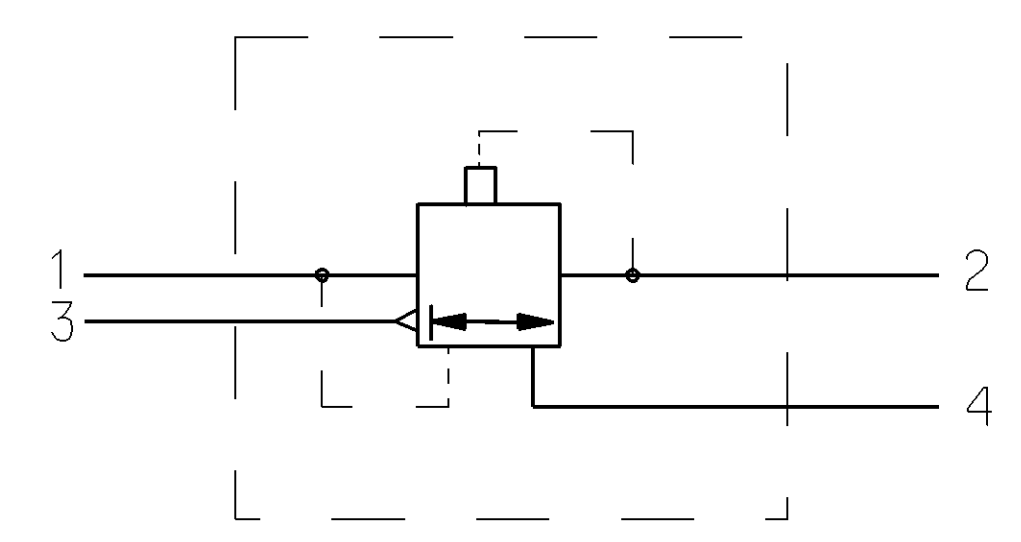
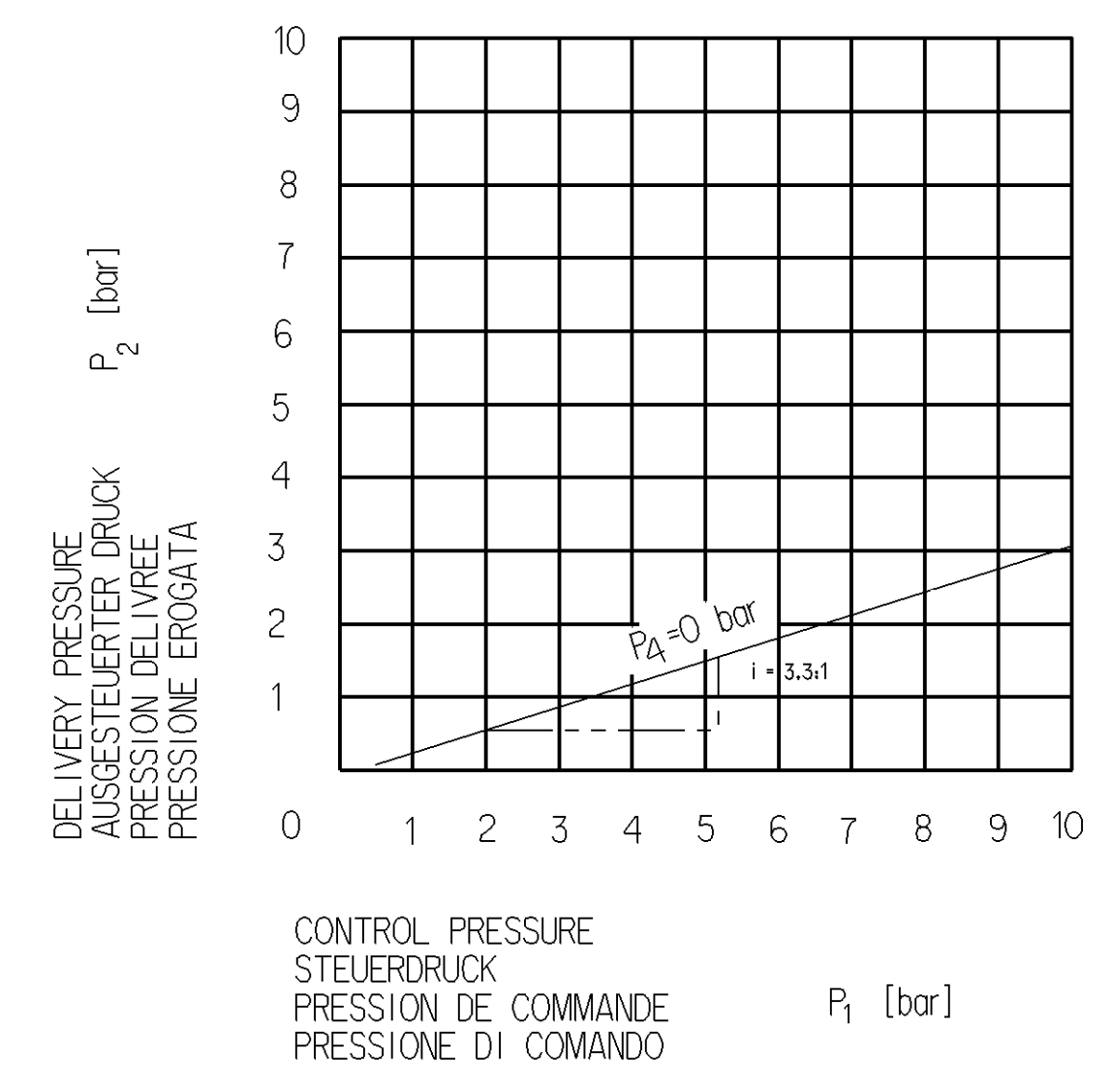
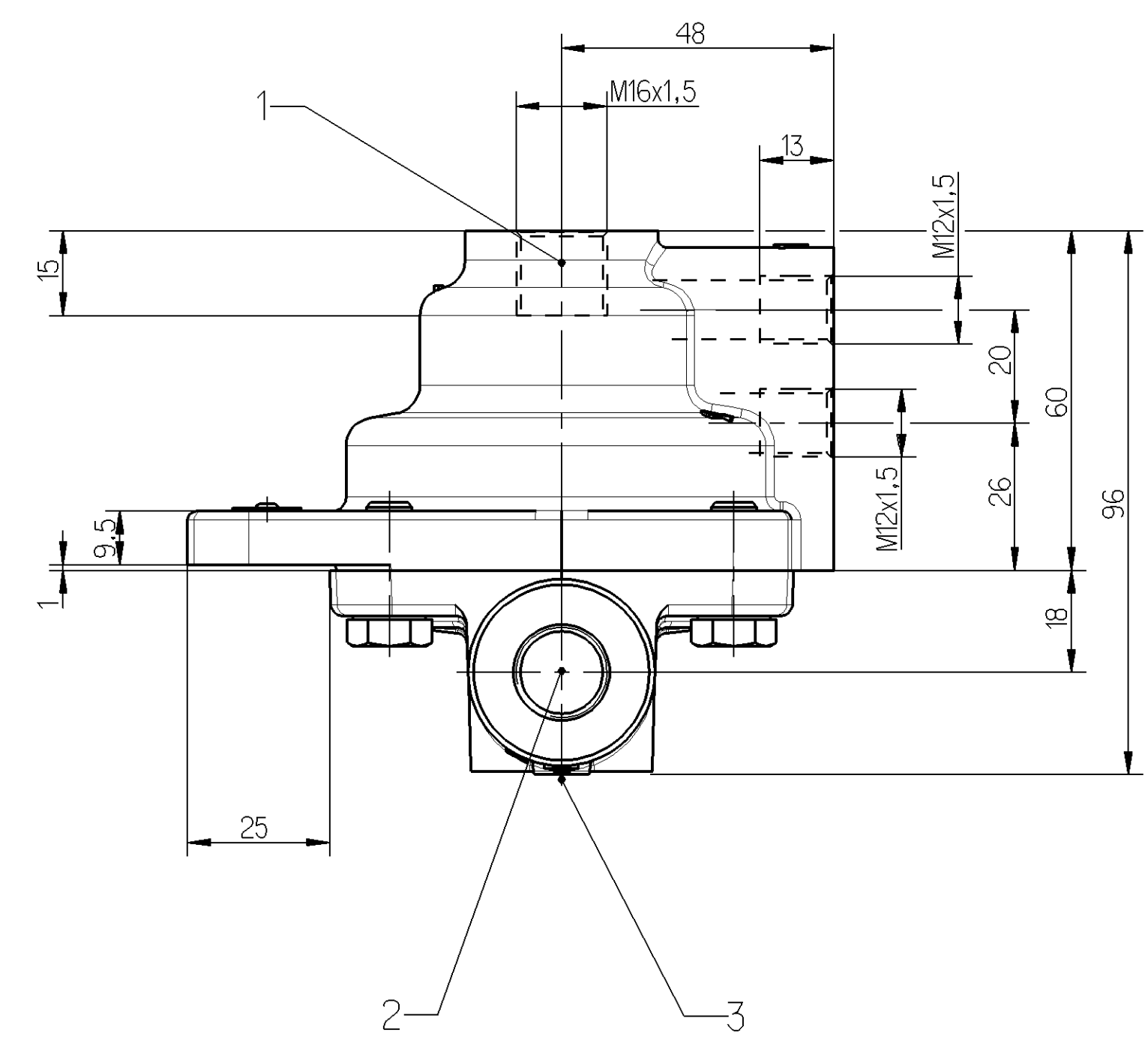


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. È vietata espressamente la ristampa, la traduzione, la copia, la riproduzione, la diffusione o l'uso in qualsiasi forma, anche parziale, senza permesso scritto dalla WABCO. Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation écrite de la WABCO. Toute utilisation non autorisée de ce document est formellement interdite. Es ist nicht gestattet, dieses Dokument zu kopieren, zu reproduzieren oder in irgendeiner Weise zu verbreiten. Die Weitergabe oder die Nutzung des Inhalts ist ohne schriftliche Genehmigung der WABCO. All rights reserved. No part of this document may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without prior written permission from WABCO. WABCO is not responsible for any damage or loss of data resulting from the use of this document. WABCO ist nicht verantwortlich für Schäden oder Datenverluste, die aus der Verwendung dieses Dokuments resultieren. WABCO nie aansprakelijk voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze documenten. WABCO nie aansprakelijk voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze documenten. WABCO nie aansprakelijk voor schade van welke aard ook voortvloeiende uit het gebruik van deze documenten.



TORQUE FOR CONNECTIONS, ANZUGSMOMENT FUER EINSCHRAUBSTUTZEN: COUPLE DE SERRAGE DES RACCORDS: COPPIA DI SERRAGGIONI DEI RACCORDI: M12x1.5: M_{max} = 21 Nm M16x1.5: M_{max} = 34 Nm M22x1.5: M_{max} = 53 Nm



THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH
GAMME D' APPLICATION THERMIQUE
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA
- 40°C.....+ 80°C

WORKING PRESSURE
BETRIEBSDRUCK
PRESSION D' UTILISATION
PRESSIONE DI ESERCIZIO
Pe max = 10 bar

MEDIUM ----- AIR
MEDIUM ----- LUFT
FLUIDE ----- AIR
FLUIDO ----- ARIA

INSTALLATION POSITION AS DRAWN
EINBAULAGE, WIE GEZEICHNET
POSITION D' INSTALLATION SUIVANT DESSIN
POSIZIONE DI MONTAGGIO COME DISEGNATO

- 1 INLET
EINGANG
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE
- 2 OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA
- 3 EXHAUST
ENTLUEFTUNG
ECHAPPMENT
SCARICO
- 4 CONTROL PORT
STEUERANSCHLUSS
ORIFICE DE COMMANDE
ORIFIZIO DI COMANDO

General Specification: JED-334-0				Copyright WABCO ®				WABCO LOAD PROPORTIONING VALVE LAST-LEERVENTIL VALVE VIDE-CHARGE VALVOLA MOTO-CARICO			
Further Technical Data:				Date		Signature					
Doc. Code:		Sheet:		To		Drawn					
General Tolerances JED-261				2005-09-23							
Range of Nominal Dimensions (± mm)				Checked: Rajasekaran							
				2007-07-31				Pfeiffer			
				Expert							
				Pfeiffer							
Class 1)				Mass				Material No.			
≤ 50				Scale				WABCO Id. No.: 473 300 061 0			
> 50 ≤ 180				0,731 KG				Doc. Code Language Sheet			
> 180 ≤ 400				1:1				005 en/de fr/it 1/1			
> 400				Size TRI							
± 3°				A 1				530			
				Function Code				CAD System			
				Pro/E				Prod. Type			
				OO X				Replacement for			
				473 300 061 0 of 93-04-15							